

PRECIOS DE SUSCRIPCION PARA PAMPLONA

Un mes 1,25 pesetas
Tres meses 3,50
Ses meses 6,75
ULTRAMAR
Ses meses 15 pesetas
Doce meses 25
PAGO ADELANTADO

PRECIOS DE SUSCRIPCION FUERA DE PAMPLONA

Tres meses 4 pesetas
Ses meses 7,50
Nueve meses 11
Doce meses 14
EXTRANJERO
Tres meses 14,75 pesetas
Ses meses 25
PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono, número 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

MENOS DOCTORES

Con decir que en poco tiempo ha sufrido la enseñanza pública tres diferentes reformas, queda establecido el afanoso desvelo de los ministros que nos depa...
Providencia. Claro es que cada uno de los ilustrados reformistas, estuvieron a su vez contentos y satisfechos de la obra que llevaron a cabo; que siendo la instrucción oficial uno de los primeros fundamentos del progreso, creyeron dotar al país con sus lucubraciones, transformadas en leyes ineludibles, de medios poderosos para regenerarse, aumentando el número de eruditos a la violeta y sabios de pacotilla. Hemos de estar agradecidos a la buena intención con que se enmiendan la cartilla unos ministros a otros, aunque los resultados de sus innovaciones pedagógicas sean contraproducentes y hagan mayor el desbarajuste que reina en ese como en todos los ramos de la administración pública.

No discutiremos los beneficios ó desventajas que la última reforma decretada puede traer; pero, conviene consignar, apartándose del detalle de menor cuantía, que en su elaboración no se tuvieron presentes los principios más elementales en que debieran informarse reformas de tal importancia, cuyas consecuencias debieran en breve plazo advertirse, mejorando el modo de ser de esta sociedad arruinada.

Antes de la huera campaña regeneratriz era opinión general que en España sobraban doctores y licenciados, faltando agricultores, industriales y comerciantes, que fomentaran los intereses económicos del país, atribuyéndose al descuido de los gobiernos, que no favorecían el desarrollo de las iniciativas particulares, el atraso en que todos los ramos de la producción se hallaban. El único medio que se puso en práctica, fué contrario; se encareció el mercado intelectual subiendo el precio de los dispendios escolásticos, y de este modo lo que acudieran a los centros docentes los capitalistas, apartándose de la esfera económica que es donde deberían acudir, precisamente.

Después de terribles derrotas supusieron los perspicuos que estas dependían de atraso intelectual en el pueblo, cuando en realidad fueron efecto de incorrecciones egoístas que surgieron en centros muy ilustrados, donde aun se mantienen perniciosos criterios. Entonces se procuró convertir a los alumnos de nuestros Institutos provinciales en pozos de ciencia, multiplicando la extensión y número de los estudios, principal fin á que parecen obedecer las reformas por tres ministros llevadas a la práctica.

Siendo la segunda enseñanza mera preparación para emprender tareas más formales, se impertinente toda reforma que no tienda á concretar en lo más indispensable los estudios del bachillerato y resultando tiempo perdido, para los alumnos, el que transcurra removiendo ideas, que por su multiplicidad apenas dejan huella en la memoria.

Oro carácter imprescindible que debiera tener una buena reforma, es el de considerar la instrucción pública como un servicio nacional, en ningún concepto metafóricamente reproductivo, y pues el bachillerato ha de considerarse medio de cultura general, ponerlo al nivel de todas las fortunas, aunque resultare dispendioso para el Estado, cuyo deber más primordial es distribuir los beneficios de la instrucción. Nada de eso preocupa ni preocupará jamás á nuestros ministros.

En otro orden de ideas, se ha de notar la condición que ofrecen nuestras Escuelas de Comercio; no puede dudarse que en la actualidad los estudios que en ellas se profesan son de carácter preparatorio, sin que la preparación sirva de otra cosa que para lograr un título estimable, siendo de incumbencia del alumno profundizar después con solo su iniciativa, la materia ó materias que le plazca.

Creemos que la creación de estudios superiores mercantiles fuera la más ventajosa de las reformas que imaginarse pueda en el ramo de instrucción pública; convertiría á los que hoy se contentan siendo meros rentistas, con auxilio ó sin él, de un título de doctor ó licenciado, en directores de grandes empresas industriales, y se arrancarían de manos extranjeras la explotación de nuestras riquezas. Hoy faltan alicentos para emprender esa obra de verdadera reconquista; es cosa más fácil y sencilla cobrar cupones de corta entidad, relativamente y no arriesgarse en combinaciones cuyas ventajas no se ven claro. Una renta y una profesión, que siempre produce algo, son dos cosas que se completan y forman el ideal de muchos, para constituir el porvenir de sus hijos.

D. del C.

POSTRACION DE LA AGRICULTURA Y SUS CAUSAS

III La falta de ilustración en los agricultores.

Hay aquí otra de las causas gravísimas del atraso de la agricultura en España. Es un principio irrefutable y hasta una verdad de sentido común que en toda industria, arte ó profesión que se ejerza, los resultados dependen siempre de los conocimientos especiales, del saber técnico que respecto de ella tenga el agente que la desempeña. Cuando el operante no posee los conocimientos necesarios su obra carece de virtualidad y eficacia, resulta empírica y rutinaria, y por lo tanto mala.

La ciencia agrícola ha hecho progresos considerables de cuarenta años a esta parte; pero las conquistas de la ciencia han sido poco utilizadas por la práctica corriente. Lo cual depende de que para la inmensa mayoría de los agricultores españoles los adelantos modernos de la ciencia agronomica ó les son desconocidos, ó si alguna vez han tenido ocasión de oír hablar de ellos les han dado ideas de mercado.

Si alguno de nuestros antepasados ilustrados saliendo del olvido de la tumba, abriese por un momento los ojos, como vulgarmente se dice, y se presentase de improviso entre nosotros... es evidente que ante el espectáculo, digno de Las Mui y una noche, que presentan las aplicaciones del vapor, de la electricidad, del trabajo industrial moderno, no daría crédito ni a sus ojos, ni a sus oídos ensordecidos, y se presentaría al sonar, si era víctima de una alucinación fantasmagórica, ó si se había vuelto loco.

Condúzcasele, por el contrario, en medio de una explotación agrícola y enseguida se reconocerá. Apenas si algunas mejoras de detalle le recordarian que después de su muerte, se ha progresado algo.

En efecto, hoy la agricultura en nuestra patria...

—No; es preciso que hablé, ante todo, con Mr. de Boishardy.
—No es posible.
—¿Porqué?
—Porque está en conferencia con otros tres jefes.
—¿Quiénes son?
—Los verá muy pronto, cuando salgan.
—Dime al menos sus nombres.
—No puedo—dijo Flor de Encina sonriendo con finura.
—¿Por qué te empeñas en callármelos?
—Porque quiero darte una sorpresa.
—¿Una sorpresa?
—Sí.
—No te entiendo—dijo Keinec con asombro.
—Pronto me entenderás—respondió Flor de Encina irrotándose las manos.
—¿Y qué me importan los nombres de los jefes que están allí?
—Creo que uno de ellos te hará dar un salto de alegría.
—Habla pronto.
—¿Lo deseas?
—Sí.
—Pues bien; si quiero divertirme con tu ansiedad. En primer lugar, está allí Obediente.

tría se halla todavía (ó poco menos) en el mismo estado que al principio del siglo. Y á sostenerla en ese bajo nivel contribuye en una buena parte la carencia de luces en el obrero agrícola que trabaja sumido en la mayor ignorancia, como si los operarios de esa gran fábrica cuyos productos son el trigo, la carne, el vino, las patatas, etc., no necesitaran conocimientos especiales, saber técnico, sobre la explotación industrial á que se dedican.

Es triste, lastimoso por cierto, que nuestros labradores ignoren los rudimentos del arte que han de ejercer; que no conozcan el suelo ni el clima; ni las plantas que cultivan, ni los animales á quienes cuidan y de los cuales se proponen obtener este ó el otro producto. Tendida la vista en vuestro derredor, recorrid vuestros campos y he aquí el espectáculo que os ofrecerá nuestra población rural con muy pocas excepciones. Sin idea siquiera de lo que es el capital agrícola ni de los progresos que pueden realizarse por su medio; no conociendo tampoco otra forma del crédito que la usura, ese cáncer destructor que el obrador yace por regla general en el aislamiento, en la inacción y en la mas crasa ignorancia; se levanta con el alba; invierte parte del día en ir á uno de los terrazgos que cultiva y en regresar al pueblo, traza surcos, arroja el grano de cualquier manera y, después de haber mal arado la tierra y de haber depositado en ella la semilla, no vuelve á cuidarse de sus sembrados hasta la época de la recolección, para ver con frecuencia defraudadas sus esperanzas y perdidas sus fatigas. Entre tanto, apenas llega la noche, toma unas sopas ó otra platza instantánea y mal condimentada, y duerme el sueño de los justos, sin acordarse de que hay libros y periódicos en el mundo suponiendo que sepa leer. El domingo usa vez que ha oído misa, se va á la taberna... En vano le aconsejaréis que aproveche este día de asueto para poner en orden sus negocios, para llevar un rudimento siquiera de contabilidad, para acudir á algún centro instructivo si hay alguno que haya tenido la buena voluntad de fundarlo, con el fin de sacar á nuestros labriegos de la miseria y del embrutecimiento (dispensad la palabra si os parece dura) en que se hallan sumidos.

Todo se pierde y esteriliza ante la indiferencia glacial de aquellos á quienes en primer término interesan tales trabajos. La instrucción es desdenada, menospreciada por los cultivadores, que llevados de su ignorancia y de sus preocupaciones, hasta desechan las mejores tangibles ya realizadas.

De este modo, caminando el agricultor sostenido por el baculo quebrado del empirismo ciego; acostumbrado á considerar la agricultura como asunto meramente práctico de hábito y rutina, hasta el punto de no hacerlo depender más que del conocimiento que un día y otro día se tiene de lo que produce la tierra; reducida su ilustración en el arte á saber como viene la primavera, cómo viene el otoño, cómo viene el invierno; entregado á vivir de las estaciones, á mirar al cielo y á esperar lo todo del tiempo, sin investigar los medios de producir más y mejor, respuesta que la ciencia le daría, de seguro que la agricultura jamás progresará, seguirá siendo en el terreno de los hechos lo que lo es en el día, una colección de prácticas empíricas y aun absurdas de todo fundamento científico que constituyen el valdado más formidable para que se extiendan los principios de la ciencia agronomica y con ellos el perfeccionamiento necesario, indispensable, de los cultivos.

Y no dejaremos pasar esta ocasión, aunque para ello tengamos que molestar demasiado la atención de los lectores, sin hacer constar un hecho que, á juicio nuestro, constituye un gran obstáculo para el mejoramiento de la agricultura. Nos referimos á esa pléthora de títulos académicos que en España se conceden árido á ese fétido absentismo que domina á los ricos propietarios, los cuales dejan abandonada la práctica de las operaciones de cultivo á una masa de labriegos ignorantes y mercenarios cuyos procedimientos rutinarios solo sirven para amorrar cada vez más el valor de los terrenos y como secuela de esto que los productos quedan reducidos á su más mínima expresión.

En todas partes se observa á diario que los jóvenes labradores, cuyos padres ó tutores gozan de posición desahogada y de alguna bri...

Obediente era el nombre de guerra de Mr. de Cormatin. Y Servidor. Este era el nombre de guerra de Mr. de Chanterau. —¿Y quién más? —Adivinalo. —¿Cómo he de adivinarlo? —Es un antiguo amigo tuyo. —¿Marcof?—exclamó Keinec, cuyos ojos brillaron de alegría. —El mismo. —¿Bendito sea el Cielol ¿Desde cuando está aquí? —Hace dos horas. —¿Y su buque? —Está cerca de Prenestin. —¿Llévame adonde está Marcof, Flor Encina. —Pronto le verás. Te he dicho que habla conferencia. Espera un momento. —Bien—respondió Keinec.—Voy en tanto á ver á Jahocca. Lámame luego que pueda entrar. —Te llamaré. Keinec dió las gracias á su compañero y se dirigió hacia una pequeña cabaña, en cuya puerta estaba trabajando una joven. —Buenos días, Maria—dijo Keinec. —Buenos días, Keinec—respondió la bretona.

lantéz, á consecuencia primero, de lo distanciado que se encuentran de aquellas cuestiones de la vida rural, fundamento sólido que sostiene la riqueza de su casa y cuyos dones saborean, y segundo, por el error gravísimo en que incurren los padres al considerar la noble y útil profesión del cultivador como una carrera humillante, cunde en aquellos el desamor al campo, pugnan por apartarse de los trabajos agrícolas y á la menor indicación que se les hace para seguir una carrera literaria, se declinan gustosos por ello, creyendo encontrar en los Institutos, Universidades y Seminarios el término de sus aspiraciones ó la panacea de todas sus necesidades.

España necesita ante todo cultivadores que posean una educación sólida y científica para que trabajen con gusto por conseguir la restauración de la agricultura patria; nodriza cariñosa á cuyos pechos amamanta la nación, y al mismo tiempo urge; se impone la moderación de ese afán interesado que tienen los labradores pudientes de hacer muchos médicos, muchos abogados y muchos curas; porque, preciso es que conste, con muchos médicos, con muchos abogados y con muchos curas, el país no progresa, el país no se coloca al nivel de esas naciones como Inglaterra, Francia, Bélgica y Alemania, en donde la agricultura se halla encumbrada al más elevado puesto y cuyas tierras, respondiendo á los prolijos cuidados de sus cultivadores, arrojan una producción muy superior á las nuestras.

Conveniamos, pues, en que en España no siempre el gobierno es el culpable de nuestros males, aunque su conducta sea muchas veces reprehensible. La misión del Estado se limita á garantizar el derecho, la libertad y la seguridad de los ciudadanos, así como la recta administración de justicia, á estimular y en caso necesario á prestar ayuda á todo lo que suponga un verdadero adelanto en la nación. Pero de esto á esperar que el gobierno lo haga todo, es esperar un milagro, que milagro y no pequeño sería transformar un país como el nuestro sin que él haga nada en obsequio de su propia regeneración.

Cuando los españoles consideren á la agricultura como una verdadera industria en donde puedan colocar sus capitales y obtener un interés crecido; cuando la propiedad rústica deje de ser considerada como un objeto de lujo que se permite un comerciante ó un industrial que ha hecho fortuna y que luego la confía á un labrador ignorante; cuando los hacendados, en lugar de procurar redondearse cuando tienen dinero, se afinen en mejorar su suelo; cuando el labrador pudiente, lejos de hacer de su hijo un médico, un abogado ó un empleado, le dé una educación sólida y científica constituyéndole en un buen agricultor y le confie su hacienda, y por último, el día que los padres, en vez de complacerse en hacer de todos los españoles letrados ó abogados, piensen que en España hay tres millones de cultivadores que cultivan mal y demastados abogados que hablan bien; cuando todo esto suceda, nuestra regeneración podremos decir que se ha iniciado y entonces, arrependidos sinceramente de nuestros errores, dejáremos de exclamar, como hoy lo hacemos, plagiando las tristes palabras de Arthur Young: «¡Dios mio, dame paciencia para ver un país tan bello, tan favorecido del cielo, tratado tan mal por los hombres.»

JOSE FERMIN ARDANAZ

PUBLICACIONES

Escrito por el presbítero don Angel Elduayen, Conde de Zaragoza, hemos recibido un religioso libro titulado «Piadosa novena en honor de la gloriosa Santa Elena, emperatriz.

Este librito que recomendamos á los devotos de la Santa, se vende á 25 céntimos de peseta en la imprenta y librería de Erice y Garcia, de esta ciudad.

Hemos recibido el núm 723 de la revista vascongada «Euskal Eria» que contiene el siguiente sumario:

«Celtas, Iberos y Euskaros», por don Arturo Campión (continuación).—«Euskal-erria», composición en bisecue gupuzcoano, por don José Artoia.—«Monografía de Asteasu», por...

—Está en la cama, Jahocca? —Si aun no puede levantarse. —¿Le cuidas bien? —Hago lo que puedo, ¿Queinec y tu amigo está contento. —Gracias, Maria. Queinec entró en la cabaña, cuyos únicos muebles eran una mesita de pino y algunos colchones esparcidos por el suelo. Una pálida luz iluminaba aquel modesto albergue. Jahocca estaba tendido en la cama, y su rostro pálido y enflaquecido revelaba sus padecimientos. Un lienzo ensangrentado le rodeaba la cabeza y ocultaba una parte de su frente, y otro le envolvía el brazo derecho. El labrador había sido gravemente herido tres semanas antes en un encuentro con el ejército republicano. Al ver entrar á Queinec su rostro expresó la más sincera alegría, é incorporándose presurosamente, le tendió los brazos. —¿Cómo estás?—preguntó Queinec sentándose al pie de la cama. —Mucho mejor desde que te veo de regreso. —¡Pobre Jahocca! —Porque has de saber que te amo ahora tanto como te detestaba en otro tiempo. —Y á mí me dan ganas de cortarme...

don Serafio Múgica. Sello municipal.—«Sociedad Económica Biscagana de Amigos del País». Exposición de 1900. Acta é Inauguración. —«Vitorias». El Portal de Arriaga, fotografiado. Apuntes histórico-descriptivos, por don José Cola y Gotti.—«Concurso musical en honor de Nuestra Señora de Begona». Resultado.—«Sinfonía parvulus vendit ad me», poesía por don Eusebio Bascos.—«Noticias bibliográficas y literarias». Chitpils Chaplas, por Un chimbo.—«Figuras donostiarra», don José Manuel de Goicoa, retrato á pluma, por don Francisco López Alén. Rasgo heróico del marino ilustre.—«Las Diputaciones hermanas en Bilbao y Guernica». Euskal-Diputazioak, distico por don Antonio Arzac.—«Obreros á Paris».—«Advertencias».—Anuncios. (En las cubiertas).

Des millones á Gracia y Justicia

Como los errores mayores, si producen dinero pasan á la categoría de excelentes, sobre todo en las regiones del Estado, no podemos dejar en silencio el artículo que con la firma S. ha publicado EL ECO, por el que se dan á Gracia y Justicia, no cinco millones como el autor dice, sino todos los millones que se quiera, desde el momento en que las estampillas no obedecen á proporción ni regla alguna, sino al capricho del que impone el ingreso. Y digo conviene no dejar pasar en silencio el plan del autor, pues si no hoy, que tenemos en Gracia y Justicia un ilustrado y religioso Ministro, no será extraño que con el cambio viniera alguno diciendo: ya que la opinión pública y la prensa (aunque sea uno el sujeto y uno el periódico) considera justo el pago de derechos por actos del Registro civil, etc., etc., y nos lo encaja. De los escarmentados salen los avisados, y esto me sucede á mí.

Tengo muy presente que por el año 1874 á poco de terminar mi carrera, reunido á otro sabio como yo, quisimos contribuir á la regeneración de España y concebimos un proyecto con el razonamiento siguiente: Al que por tres pesetas le dan 8.000, ¿qué cuidado le dá dar el 5 por 100 para que con el producto se sustituya el servicio militar obligatorio con el de reenganchados y voluntarios? Y como quien ha descubierto la dirección de los globos, hicimos un proyecto de ley, se lo entregamos al ministro de Hacienda, el cual sonriéndose nos dijo lo estudiaría, y en efecto, lo debió tirar debajo de la mesa.

Pero como algún portero barriese mal, no se cuidó de quitar aquella porquería del suelo, y así pasando los años, he visto con sorpresa que á otro ministro no le pareció tan mal la idea, y estableció un impuesto á los premios de la lotería; es decir, un timo al pagador, al cual no le dan el precio que dice su billete, y en cuya contraladada, nosotros, los hacendistas necios, no hablamos dado. Por eso digo, tal vez hoy no cueje esa idea, pero con el tiempo curará, y por ello es un deber rebatirla.

CARLOS SANZ.

NUESTRAS CARTAS

De Muntain de la Solana

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mio: Hasta los espíritus más recalcitrantes se van persuadiendo que el padecimiento que tiene anquilados á las vitas, no es efecto de la sequía como se creía hasta ahora, sino que proviene de otra causa más grave como es la fluxora. La primavera pasada fué pródiga en humedades circunstancia que hizo concebir esperanzas de ver recobrar á las vitas su antigua pujanza, pero los hechos con su avasalladora evidencia han venido á dar la razón á los que atribuyen el desastre de las vitas á la invasión del devastador insecto.

Nos persuadimos que no hay poder humano bastante á contener la marcha asoladora de la plaga americana. Es preciso acudir á la re-

la mano cuando recuerdo que por poco te asesiné. —No pensemos en nosotros—dijo el labrador. —Vienes de la Cornouaille? —Sí. —¿Que has averiguado? —Nada—respondió tristemente Queinec. —¿No trates noticia alguna? —No. —¿Habrá muerto? —Asesinada tal vez por los azules! —¡Pobre Ivona!—murmuró el herido. Y dos gruesas lágrimas rodaron lentamente por sus mejillas, en tanto que Queinec cerraba con tanta violencia las manos, que las uñas de sus dedos se hundían en las carnes. Los dos jóvenes estaban abismados en sombríos pensamientos. Su corazón no había cambiado, amaban á Ivona con aquel mismo amor que había convertido en amigos á dos rivales. En efecto, desde el momento que Diego había arrebatado á Ivona, á pesar de todas sus pesquisas, no habían podido hallar indicio alguno que les ayudara á encontrar sus huellas. Durante una parte de dos años que había transcurrido, deseando ambos conseguir el mismo objeto, y participando de...

IVONA. —¿Y no te han herido? —No. —Pero habrán hecho fuego contra tí? —He oído silbar las balas. —El pobre Jahocca va á alegrarse al verte; en los doce días que has estado ausente no ha hablado más que de tí. —¿Cómo está? —Mejor. —Se ha cerrado la herida? —Aun no, pero no tardará en cerrarse. —Me alegro. —Veo que os amáis. —Cómo dos hombres que quisieron matarse en otro tiempo y que ahora sacrificarían su existencia para salvarse mutuamente. —Por eso os llaman los inseparables. —Y con razón. —¿Quieres venir á verle?

plantación de vides americanas y no ha sido...

Con la dirección del servicio agrónomo ya no...

En este país se ha iniciado ya una activa...

No arredra a estos viticultores ni el enorme...

Según se asegura, la mayoría de las variedades...

Gran contradicción es esa para la viticultura...

En rigor no puede decirse que todas las...

Muy conveniente sería que por la dirección...

Suyo afmo.

El corresponsal.

11 de Agosto.

De Huesca

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor mío: Han terminado las fiestas...

Principaron en el día actual al mediodía...

A las cuatro de la tarde se dieron a los...

El día 10 a las siete de la mañana se...

A las nueve se celebró solemne función...

Los días 10 y 12 hubo corridas de toros...

Danzas, gigantes y cabezudos, música...

Suyo afmo.

El corresponsal.

15 Agosto.

De Vitoria

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Estimado amigo: Anteayer y ayer han...

Anteayer los vecinos de una casa de la...

Abierta la puerta por el juez de 1.ª...

Se llamaba la difunta Francisca Andía...

Llevado el cadáver al cementerio de...

La emoción de ayer ha sido un incendio...

Por haber acudido inmediatamente los...

Según noticias que llegan de Laguarda...

La Libertad diario de aquí pide, con razón...

Suyo afmo.

El corresponsal.

15 Agosto.

Estación Enológica de España en Geta

BOLETIN SEMANAL

Las sesiones del Congreso Internacional...

Según noticias que llegan de Laguarda...

La Libertad diario de aquí pide, con razón...

rituosos y llores ha realizado una obra...

En la primera categoría la cuestión que...

En idéntico orden de ideas Mr. Artaud...

La sección de los sistemas o prácticas...

En la sección de transportes se ha leído...

La sección de estadística recibió una...

Señalamos aun el luminoso opusculo del...

La memoria de Mr. Exc. ay., en la que...

Finalment, se ha nombrado una comisión...

En la Audiencia

Se ha dictado auto de sobrelimiento...

De Pamplona:

Una por hurto de un trozo de cadena...

Otra por muerte casual de Antonio...

Otra por muerte accidental de Domingo...

Otra por lesiones al niño José Galar...

Otra por muerte por sumersion del...

Otra por hurto de 85 duros a don...

Otra por deños causados a don...

De Estella:

Una por muerte accidental de Doroteo...

Otra por infidelidad en la custodia...

Sobresimientos libres:

De Pamplona:

Una por lesiones a Francisco Basterric...

Otra por suicidio frustrado de Alejandro...

De Estella.—Por muerte casual de...

Iguera.

GACETILLAS

No es en la villa de Pitillas, como...

Mañana jueves a las once se celebra...

Todas las misas que se celebren...

El sábado había en la cárcel de...

Para el abono de los suministros...

El autor de los escritos que publica...

Anteayer le fueron administrados...

Hemos recibido atenta carta de...

Sobre la una de la madrugada de...

En la mañana del día 11 se ahogó...

De veraneo.—Han salido: para...

La Diputación fiscal y provincial...

No pudiendo ir a Roma a ganar...

Han vuelto los fuertes calores...

La Dirección general de Instrucción...

Anteayer entraron en la pescadería...

Ha sido destinado a la Comandancia...

Según parece, es general el aumento...

En una taberna de Zaragoza se...

capitel y Gerónimo Ruperez, de Tafalla...

Se dice que el joven tafallés, que es...

Los señores don Pedro Gabete y...

Hoy a las diez celebrará de Pontifical...

Aclarando una noticia que la prensa...

Es cierto que esta empresa, en su afán...

Como parece demorarse su entrega, más...

Se hará el recorrido entre Pamplona y...

El día 1.º de Septiembre próximo...

Los exámenes de ingreso que según...

Para los de Filosofía y Letras y...

De la Alcaldía.—Han sido denunciados...

El mérito y los adelantos de la...

SECCION AMENA

Notas cómicas:

En una mesa de cumplido comia un...

—¿Qué desea el niño? preguntó al...

—Nada, señora; no se ocupe usted...

—No, papá, replicó indignadamente...

G. deón acaba de tomar un criado...

Sus amigos se admiran.

—Pues no os sorprendéis, porque es...

En el album de un banquero:

«Los comerciantes enriquecidos consideran...

Charada:

Jugando a la brisca estaba tres...

Si te encarta, echa el primera...

Perdieron una partida por culpa...

Charada:

Solución a la anterior: BE-LLA QUE RIA.

Chiste ilustrado:



—Pues solo he venido una vez con mi...

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER

Table with columns: Valores de Navarra, Deuda provincial, Acciones del Baztan, etc.

(Del Boletín de los Corredores de Pamplona.)

EL TIEMPO

Table with columns: Datos tomados del Servicio Agronómico, Temperatura máxima, etc.

EN EL MATADERO

Reses sacrificadas: vacas 3, terneros...

CARCEL DE PAMPLONA

Table with columns: Existencia en el día de ayer, De causa pendiente, etc.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad...

EN EL ALMUDI

Cotización oficial. Precios medios que rigieron ayer:

Trigo nuevo 20,50 reales; avena 17,75;...

VIAJEROS

Han llegado a las fondas y casas de huéspedes...

Boletín religioso

SANTORAL

DIA 15 MIERCOLES.—La Asunción de la...

Quien desea que no se afecte demasiado...

DIA 16 JUEVES.—San Roque, confesor. Este...

Quien desea que no se afecte demasiado...

DIA 17 VIERNES.—San Esteban, mártir.

Quien desea que no se afecte demasiado...

DIA 18 SABADO.—San Juan, evangelista.

Quien desea que no se afecte demasiado...

DIA 19 DOMINGO.—San Agustín, obispo.

Quien desea que no se afecte demasiado...

DIA 20 LUNES.—San Andrés, apóstol.

temor de Dios; pero tuvo la desgracia de perderlos a los veinte años de edad. Entonces resolvió de dejar sus bienes y las comodidades de su casa por seguir a Jesucristo, como el dinero que pudo de sus rentas, lo repartió entre los pobres, y poniéndose el hábito de peregrino, emprendió el viaje a Roma, pidiendo limosna por los pueblos. Supo que la peste hacia horriblos estragos en Acapulco, en Caxaca y en Roma, y al momento se dirigió al Director de los Hospitales para que le cupiese en la asistencia de los enfermos. Contagiado, pidió el mismo que lo arrojaran al mar, y fuera de la ciudad, abandonado de todos, recibía todos los días un pan que un cura cogía de la mesa de su amo. Curado ya, pero ciego, y por no descubrir con su nombre que estaba en aquel estado el año de 1519, murió en aquel estado el año de 1519.

También se conmemoran en este día Santos Diomedes y Ambrosio, mártires, San Tilo, Diomedes y Simpliciano, obispos; San Jacinto y Arsanio, confesores; y Santa Eufasia y Serena. La alabanza y la gloria no se han de buscar; sino embargo, la caridad pide, y la humildad permite que procuremos adquirir buena reputación, pues que esta sirve no poco para servir al prójimo y hacer el bien.

CULTOS
Oficio de la Asunción con rito doble de primera clase y color blanco.

En la Catedral.—A las ocho y media prima, las diez tercia, procesión y misa con sermón del Sr. Canónigo D. Nicanor Hernán. A las tres vísperas, completas, rosario, mártires y laudes.

A las ocho rosario de los esclavos. En Santo Domingo.—Cuarenta horas. A las nueve se expone S. D. M., misa solemne. Queda manifestado el Santísimo hasta las cuatro.

En las siervas.—A las cinco de la tarde se hará un solemne ejercicio.

En las Descalzas.—Novenario a San Joaquín. Se hará rezado a las cinco y media y a las nueve de la mañana, y a las siete de la tarde con sermón a cargo de un R. P. Carmelita del convento de Valladolid.

En la mañana.—Oficio de San Jacinto con rito doble y color blanco.

En la Catedral.—A las ocho y media horas menores y misa; a las diez Nona y misa. A la tarde como a er.

En San Saturnino.—Cuarenta horas, de seis a ocho de la tarde.

En San Lorenzo.—Función a San Roque. A las diez misa solemne con sermón.

En las Descalzas.—Sigue la novena.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS
San Saturnino.—Casa parroquial.
San Juan Bautista.—Sr. Coadjutor, Navarrieta 33, 3.
San Nicolás.—Sr. Coadjutor San Gregorio 17, 3.
San Lorenzo.—Casa parroquial.
San Agustín.—Sr. Coadjutor, San Agustín 22, 3.

SERVICIO RÁPIDO
El Eco de Navarra
(Agencia Mencheta)
Por teléfono
PRIMERA CONFERENCIA
Madrid, 14 (6 tarde).

La excursión de la corte
Un despacho oficial de San Sebastián dice que se ha fijado definitivamente el itinerario de la excursión que la real familia va a realizar por la costa cantábrica en esta forma:

El día 16 saldrá de San Sebastián a las diez de la mañana para Bilbao; el 18 irá a Gijón, el 20 a Avilés, el 22 a la Coruña, el 24 a Corcubión y Muros, el 25 a Marín, el 27 a Vigo, el 29 a Bocas del Miño y Villagarcía, el 31 al Ferrol, el 2 de Septiembre a Santander y el 4 a San Sebastián.

Viaje de Dato
El mismo día que la corte salga de San Sebastián, irá también a Bilbao el señor Dato, no se sabe aún si realizará el viaje en compañía de la corte o por ferrocarril.

Es probable que de Bilbao venga el señor Dato a Madrid, sin volver a San Sebastián.

Noticias de Italia
Según despachos de Roma el rey Víctor Manuel III ha destinado 100 mil liras, para que sean repartidas entre los pobres de aquella capital, y 500,000 para los de Turin, manifestando que hace estas limosnas para honrar la memoria de su padre.

Los reyes de Italia han recibido varias cartas que contienen graves amenazas, y al propio tiempo en varias ciudades de Italia han aparecido esquives en que se elogia el reciente fallecimiento.

Anoche fué inhumado definitivamente el cadáver del rey Humberto, asistiendo al acto únicamente el elemento oficial.

Noticias varias
Esta tarde se ha constituido el consejo de Obras públicas, recientemente creado, presidiendo el acto el señor Gasset, ministro del ramo.

La huelga de albañiles de Castellón está en vías de arreglo, y se cree que pronto tendrá solución satisfactoria.

El Ayuntamiento de Zaragoza ha acordado dirigir al doctor Cajal un telegrama de afectuosa felicitación por sus recientes triunfos.

Ha sido denunciado "El Correo Español", de anoche.

En la calle de la Montera número 3 se ha iniciado un incendio en la escalera, produciendo grande alarma entre los inquilinos, pero ha sido sofocado rápidamente.

De Bilbao
El ministro de Instrucción pública ha visitado hoy varias fábricas, deteniéndose a enterarse de su funcionamiento, productos, etc., quedando complacido de todo.

En todas ellas el señor García Aliz ha sido agasajado.

El alcalde de Bilbao ha dirigido al vecindario una alocución con oportunas recomendaciones para que la corte lleve, al marchar de aquella villa, los más gratos recuerdos.

Huelga terminada
La huelga de Vich, de que dí ayer noticia, ha terminado, según comunican de Barcelona, por medio de un arreglo, debido a que patronos y obreros han tenido en cuenta las funestas consecuencias que tendría para todos el cierre de 48 fábricas que hay allí.

De la «Gaceta»
La de hoy publica una R. O. por la cual se declaran sucias las procedencias de parte del litoral turco, por haber ocurrido allí casos de peste bubónica.

Accidente sensible
Comunican de Alicante que luego de haber terminado la batalla de flores, se aglomeró el público en la tribuna de la presidencia.

No pudiendo resistir tanto peso, se hundió dicha tribuna y a consecuencia de ello resultaron un niño muerto y tres personas heridas.

Guerra de Filipinas
Telegramas de Washington confirman la noticia de que los tagalos han copado una pequeña columna yankee compuesta de un comandante, 12 oficiales y 179 soldados.

Los tagalos cogieron además muchos fusiles y 50 caballos.

De Italia
Dicen de Roma que el choque de trenes, de que dí ayer noticia, ocasionó la rotura de los postes del telégrafo, por lo cual tardó aquella en llegar a Roma.

Los reyes la recibieron estando acostados y se levantaron al momento, para ir al lugar del suceso, al saber que en el tren iba la duquesa Pedro, de la familia real.

Rumores políticos
Dice "La Correspondencia", que es innegable la diversidad de criterio entre algunos de los ministros acerca de distintos asuntos.

Y añade que esa diversidad no es de las que se salvan fácilmente, sino que tienen carácter permanente y pronto ó tarde ocasionará soluciones determinadas.

Yankés y chinos
Según telegrafían de Washington, el gobierno de los Estados Unidos manifestará al de China su satisfacción por las negociaciones de que Li-Hung-Chang, virrey de Canton, está encargado.

Al propio tiempo le expondrá la conveniencia de que no se ponga obstáculos a la entrada de las tropas aliadas en Pekin.

Malatesta y compañía
Bonafoux telegrafía de Londres que ha conversado con los anarquistas Malatesta y Pechenkeforce.

Comunica las impresiones que recogió en esas conversaciones, y ofrece publicarlas en detalle, porque las considera de utilidad para los altos intereses de la justicia.

El viaje regio
A "La Epoca", le parece muy oportuno é importante el viaje que va a realizar la Corte por la costa cantábrica.

Entre otras cosas, dice que se ha elegido el momento más apropiado, atendidas la edad del rey y su estado de salud.

Tercera Conferencia De San Sebastian
14 (11:30 noche.)
Los enviados

Hoy ha regresado de Roma el príncipe Pio de Saboya, que ha representado a la reina en los funerales del rey Humberto.

También ha regresado la comisión que representó al Gobierno en dicho acto.

Se han hospedado en el Hotel de Londres y mañana serán recibidos por la reina.

Aguilar de Campoó
También ha llegado el ministro de Estado, siendo recibido en la estación por el señor Dato, el general Macías y las autoridades.

El señor Dato y el marqués de Aguilar de Campoó han estado conferenciando hasta la hora de subir el primer a Miramar.

El ministro de Estado ha sido recibido por la Reina a las cinco de la tarde.

Villaverde
El exministro de Hacienda señor Villaverde ha estado un rato en el "Giraldá", y nos ha manifestado que a fines de Septiembre marchará a ver la Exposición de París.

Silvela
A las nueve de esta mañana ha salido de Cestona el señor Silvela, marchando a Zarauz; allí ha almorzado con el duque de Granada y el general Martínez Campos, y esta tarde ha venido a esta capital a las cuatro.

Real firma
Hoy han sido firmados gran número de decretos de Agricultura, Hacienda y Guerra.

Los de los dos primeros ministerios son nombramientos y los del tercero concesión de cruces.

Para mañana
Se nota grande animación con motivo de la corrida de mañana, en la que serán lidiados toros del Sallillo por las cuadrillas de Bombita y Fuentes.

Conferencias
El señor Leon y Castillo, embajador en París, ha conferenciado esta tarde con el señor Silvela y con el ministro de Estado.

Mañana almorzarán dichos señores con la Reina.
Salve
La familia real ha asistido esta tarde a la Salve, que se ha cantado en la Iglesia de Santa María, acompañándola la servidumbre y el cuarto militar.

En la puerta del templo esperaban a los reyes las autoridades y el clero parroquial con el palio; y en la misma forma los han despedido luego de terminar dicho acto religioso.

Telegramas y Telefonemas
De China
Madrid 14 (11:50 noche.)

Dicen de Roma que se ha recibido un despacho del ministro italiano en Pekin, quien, al dar el pésame por la muerte de Humberto, añade que los chinos han reanudado el ataque a las legaciones.

Ultima hora
Política
Madrid 15 (1 madrugada)

Algunos políticos entienden que es peligroso el plan que el Gobierno tiene sobre reforma de la Mesa del Congreso, porque si las oposiciones se reúnen, podrán dar un serio disgusto al Gobierno.

Empresa de diligencias DE JAEN Y COMPAÑIA.
ESTELLA

Esta antigua Empresa, a petición del público que siempre la ha distinguido con su favor ha dispuesto reorganizar sus servicios por ahora, sin perjuicio de ampliarlos según las necesidades lo requieran.

Desde el día 15 de Agosto se establece el siguiente cuadro de SALIDAS.

De Pamplona.—A las seis de la mañana. Coche alternado los días lunes, miércoles y viernes.

A las 2 de la tarde. Coche correo diario. De Estella.—A las 2 de la tarde. Coche alternado los días martes, jueves y sábados, guardando fiesta los domingos. A las 4 de la mañana coche correo diario.

Precio de asiento de Estella a Pamplona y vice-versa: catoreta reales asiento.

Mejorados notablemente los servicios y deseosa de proporcionar a los señores viajeros medios de locomoción seguros, rápidos y cómodos dentro de la manera de ser de nuestras carreteras; puede tener la seguridad el público que en todo caso se sacrificara por servirle con todo esmero para que nunca sufra interrupción el tráfico entre la capital y Estella. 5-1

Nodriza
Se necesita para casa de los padres de la criatura, informaran en la calle Nueva número 20 piso 2.º derecha. 5-1 p

Compra
Se desea arrendar ó comprar una casa que tenga de 30 a 40 robadas de tierra en las inmediaciones de Pamplona, y a sea en pueblos inmediatos ó venta de los mismos. El que desee venderla acudirá calle de San Lorenzo, 6, barbería. 6-1 p

Oficial de carreteria
Se necesita con urgencia un operario del gremio de carreteria que sepa cumplir con su obligación. Enterarse en el taller de carruajes de la venta de Tablas y en Pamplona calle de San Agustín, 34, 2.º, donde darán razon. 8-1 p

Arriendo
En el caserío de Villanueva de Agos, propiedad del señor Marqués de Zabalegui, se arrienda una casa con 122 robadas de tierra. 8-1

PETROLEO GAL
PARA EL PELO
Unico remedio infalible contra la caída del pelo.—Antiséptico sin igual para la limpieza diaria de la cabeza.—Evita todas las molestias del cuero cabelludo (caspa, cezema, escozor, costras, parásitos, etc.)

NO PUEDE INFLAMARSE PERFUME AGRADABLE
Cada frasco va acompañado de una certificación del Laboratorio Municipal de Madrid, que prueba la bondad del producto. Desconfíese de las imitaciones y falsificaciones.—Fracos con esponjita, a 5 y 6 pesetas.

Depósito en Pamplona: ZOILO PEREZ
Droguería.—Calle Zapatería, número 7, y per fumería de la Sra. Viuda de Vidaurreta, Chaptalia, núm. 9.

Pérdida
La persona que se haya encontrado una medalla y cruz de oro, en los jardines de la Tacuñera, puede entregarla en la calle de la Curia número 1 tienda, donde se le gratificará. 5-2

Nodriza
Hay una casada, de 28 años y dos meses de leche que desea criar en casa de los padres de la criatura. Para informes dirigirse a la calle Estafeta, 61, 1.º derecha. 4-4 g

Empresa de coches DE PAMPLONA A ESTELLA de Jaen y Compañia
Esta empresa ha dispuesto establecer un nuevo servicio de coches que saldrán de Pamplona los lunes, miércoles y viernes a las seis de la mañana y de Estella los martes, jueves y sábados a las dos de la tarde.

Este nuevo servicio dará principio el lunes próximo, 15 del actual; continuando el coche correo a las horas de costumbre. Precios del asiento en ambos servicios 3,50 pesetas. 4-4

Sastrería
En la calle de Pelleguerías, núm. 21, 2.º se necesita uno oficial que sepa su obligación. 3-3

Se arrienda
la casa núm. 24 del barrio de la Magdalena, ó sea casa de Parda, antigua taberna y posada. Para informes dirigirse a la calle de Comedias 16, 1.º 6-2

Medias
Y CALCETINES A MAQUINA
En la calle Espoz y Mina núm. 13, 2.º piso, se hacen y componen toda clase de medias y calcetines.

A la finura de su trabajo reúne esta labor la gran ventaja y economía de poderse componer, dejándolos como nuevos. 9-3 p

EL ILUSTRISIMO SEÑOR
D. CANDIDO CABELLO Y ECHENIQUE
Jefe de Administración de 3.ª clase; exsubdirector Ordenador de pagos de la Dirección general de la Administración civil de las Islas Filipinas y Administrador de Hacienda que fué de esta provincia
FALLECIO EL DIA 8 DEL CORRIENTE
R. I. P.
Su desconsolada esposa doña Isabel Martínez de Espinosa, sus hijos D. Juan, doña Mercedes, doña Isabel y don Fernando; sus hermanos los Excmos. Sres. D. Francisco Javier y don Juan, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás interesados
RUEGAN a sus amigos encomienden a Dios en sus oraciones el alma del finado.
Todas las misas que se celebren MAÑANA JUEVES 16 del corriente en la Iglesia del Hospital civil y en la Capilla de Nuestra Señora del Camino serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.
Pamplona 13 de Agosto de 1900.

EL ILUSTRISIMO SEÑOR
D. CANDIDO CABELLO Y ECHENIQUE
Jefe de Administración de 3.ª clase; exsubdirector Ordenador de pagos de la Dirección general de la Administración civil de las Islas Filipinas y Administrador de Hacienda que fué de esta provincia
FALLECIO EL DIA 8 DEL CORRIENTE
R. I. P.
Su desconsolada esposa doña Isabel Martínez de Espinosa, sus hijos D. Juan, doña Mercedes, doña Isabel y don Fernando; sus hermanos los Excmos. Sres. D. Francisco Javier y don Juan, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás interesados
RUEGAN a sus amigos encomienden a Dios en sus oraciones el alma del finado.
Todas las misas que se celebren MAÑANA JUEVES 16 del corriente en la Iglesia del Hospital civil y en la Capilla de Nuestra Señora del Camino serán aplicadas por el eterno descanso del alma del finado.
Pamplona 13 de Agosto de 1900.

EL ILUSTRISIMO SEÑOR
DON TEODORO HUALDE Y BORTISI
FALLECIO EL DIA 11 DEL CORRIENTE
DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD
R. I. P.
Sus sobrinos, hermana política y demás interesados
SUPLICAN a sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma a Dios y asistir a los funerales que por el eterno descanso de la misma se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Juan Bautista MAÑANA JUEVES 16 del corriente a las ONCE por lo que recibirán especial favor.
No se reparten esquelas
Pamplona 13 de Agosto de 1900.
El duelo se despiden en la Iglesia.

SOCIEDAD VITICOLA

para facilitar la reconstitución de los viñedos por los **NUEVOS HÍBRIDOS PRODUCTORES DIRECTOS** resistentes a la Filoxera y a todas las enfermedades destructoras de la viña sin tratamiento alguno

PLANTON DE LOS CARMELITAS, RUPESTRIS LACOSTE Y OTROS

Administración y Despacho: 32, calle Tantarantana, 32.—BARCELONA—
Explotación y Campos de Experiencia: en CARDEDEU, cerca de Barcelona

En pocas palabras se resume la cuestión de las **Vinas nuevas, Híbridos Productores Directos: SIN INJERTAR; SIN SULETAR; SIN AZUFRRAR; seguridad de tener: GRAN PRODUCCION Y BUEN VINO** con un cultivo económico, sin gastos extraordinarios!!!

Convenida de los servicios inmensos que los «Nuevos Híbridos de Vinas» pueden prestar a la Viticultura, la **SOCIEDAD VITICOLA** ha hecho grandes sacrificios para plantar extensos campos de experiencia, donde se encuentran cultivadas las mejores variedades de vinas nuevas, obtenidas por los grandes Híbridos.

Para que los viticultores puedan darse cuenta de sí mismos del valor cultural, resistencia y fructificación de dichas cepas, la **SOCIEDAD VITICOLA** facilitará la visita de sus viñedos a todos los que deseen conocerlos.

Para favorecer la reconstitución de las vinas por medio de los «nuevos híbridos productores directos», la **SOCIEDAD VITICOLA** ha acordado ofrecer las estacas y barbados productos de sus vinas, a los precios más económicos que le ha sido posible.

Enviará gratis a quien lo pida Catálogos de precios con indicaciones particulares a cada cepa y noticias generales de su plantación y cultivo.

No teniendo depósitos en ningún punto no deben admitirse como plantas auténticas más que las expedidas directamente por la **SOCIEDAD VITICOLA**.

32, CALLE TANTARANTANA, 32—BARCELONA—
Agente general para la provincia de Navarra, D. Manuel Erró, «La Navarra Agrícola» Estafeta, 71, Pamplona.

CERTIFICADO

Los abajo firmados, vecinos de la villa de Cardedeu, invitados por don Ramón Riera, dueño del «Manso Diumers», a visitar las plantaciones de vinas, con cepas «Híbridos, productores directos» establecidas en dicho «Manso» por la «Sociedad Vitícola» declaran: haber quedado sorprendidos de la hermosa y espléndida vegetación que tienen las cepas; las cuales ostentan a los dos años de plantación un notabilísimo desarrollo, sin que, a pesar de no haber sido nunca azufradas ni sulfatadas como nos consta a todos, se observe en ellas la más pequeña enfermedad criptogámica, ni en las hojas ni en el fruto.

Mayor ha sido nuestra sorpresa cuando, al examinar las cepas, hemos visto que a pesar de no estar más que a la segunda hoja, están cargadas de uvas, ya granadas, de tal modo, que pocas son las que no tienen más que ocho o diez racimos, la mayoría ostentan de veinte a treinta y muchas el increíble número de setenta a ochenta racimos, pues es imposible contarlos en alguna de ellas.

Felicitemos al propietario por el brillante porvenir que presentan dichas vinas. Para su satisfacción y para que haga de ella el uso que tenga, por conveniente, firmamos la presente en Cardedeu a los doce Jueves de mil novecientos.

El Alcalde y Médico, **Inocencio Canut**.—El cura párroco, **Vicente Costa**, Pbro.—El juez municipal y veterinario, **José Mallá**.—El fiscal municipal y médico, **Lorenzo Draper**.—El delegado en esta del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro y encargado de la Estación Meteorológica de la Red de Cataluña y Baleares adherida a la Granja experimental de Barcelona, **Thomas Batvey Bus**. El secretario del Ayuntamiento, **José Bayer**, siguen las firmas.

Pídase el folleto nuevo:
LA VITICULTURA NUEVA
ó los nuevos híbridos productores directos, resistentes a las enfermedades destructoras de la viña, tratando de la «Viticultura americana ó la del Injerto», dando algunos datos sobre diversas variedades de Híbridos productores directos y del cultivo general con grabados, por **EUGENIO GERMAN**.—Precio una peseta.
Próximamente se publicará.

La viña en 1900

ó LOS NUEVOS HÍBRIDOS Y EL PORVENIR DE LA VITICULTURA
ADAPTACION, VINIFICACION—AGRICULTURA Y CULTIVO MODERNO
Obra completa de 500 a 600 páginas, por **EUGENIO GERMAN**, Director de la explotación y campos de experiencias de Cardedeu.

HERNIAS (QUEBRADURAS) Y OBESIDAD

Alivio absoluto, curación radical con los privilegiados inventos del ortopédico-especialista español don Pedro Ramón. *Distinción excepcional, única en su clase, de la Real Academia de Medicina de Madrid y laudatorios dictámenes de otras varias de España y extranjero.* Quienes tengan que contraer eludice (de ambos sexos) hernia ó otro defecto físico en las regiones abdominal é inguinal tendido por incurable, obtendrán curación ó corrección absoluta en pocos meses, como la obtienen curados, de ambos sexos y edades, se dirigen al despacho del citado ortopédico ó piden el folleto que envía gratis. Los inventos Ramón se envían a todas partes del mundo.

DESPACHO: CARMEN, 38, 1.—BARCELONA. 10 y 15
Aviso Durante los días 15 y 16 del corriente se hallará en Pamplona un representante del ortopédico-especialista don Pedro Ramón y recibirá de diez a once y de cinco a seis en el Hotel «La Perla» Plaza del Castillo, 1.

SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal
Premiado en varias Exposiciones.

Única aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etc., sustituyendo con ventaja a la de Coire. La eficacia y superioridad de esta solución queda probado con decir que de las especialidades nacionales es una de las de consumo más general en España.—Al por mayor, señor Aviñó, plaza de la Lana 11, farmacia, y en la Sociedad Farmacéutica Española.—Barcelona

AVISO IMPORTANTE

Durante los días 15 y 16 del corriente se hallará en PAMPLONA hospedado en el Hotel «La Perla» Plaza del Castillo, número 1, un representante del autor de la FINA-PORO-MEMBRANA. Con sults, concierne a dicha notable creación, de cinco a seis de la tarde. *Reumáticos, neurálgicos, artríticos, gotosos, catarrosos, tuberculosos, obesos (vientre abultado, caído, retajado), asmáticos*, los que se resienten por los cambios atmosféricos y quienes sufren enfermedades de la piel, herpes, granos y erupciones; *varices, lagas, hinchazón, dolor ó cansancio en las piernas ó en los pies, dolencias de sál y s. ch. coscosi*. No sufrir, por Dios! No olvidarse de acudir a dicho señor ó pedir a D. P. Ramón, CARMEN, 38, 1.—BARCELONA, el folleto «tratado»; solo les ha de estar la molestia de pedirlo.

UNGUENTO ENCARNADO MERÉ

Único remedio que reemplaza verdaderamente al fuego. Curación rápida y segura de las cojeras, alcanes, esguíes, ralgones, infiltraciones y derrames articulares, corvasas, sobrehueros y esparravanes.
Efectos graduales y voluntad. No deja cicatrices lridiebies. Sirve para todos los animales domésticos, caballos, mulos, etc.
EMBROCACION MERÉ
EL TESORO DEL SPORTSMAN

Linimento revulsivo sin igual para robustecer las piernas de los caballos.
Depósito en todas las droguerías y farmacias importantes, donde se entregarán unos libritos que contienen informes interesantísimos.
De venta en la farmacia del Dr. Martínez de la Peña.

SOLUCION PAUTAUBERGE

al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado
El remedio más eficaz para curar:
las ENFERMEDADES DEL PECHO
las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS
las BRONQUITIS CRÓNICAS
L. PAUTAUBERGE, 48, Rue Jules César, Paris y sus Farmacias Boticas.

Baños y aguas Sulfurosas Ferro-Manganíferas DE ORMAITZEGUI (GUIPUZCOA)

A una hora de San Sebastian con estación férrea en la línea del Norte
Desde 1.º de Junio a fin de Septiembre se halla abierto este antiguo y acreditado establecimiento cuyas aguas son tan beneficiosas para combatir las diatesis herpética y escrofulosa, así como para reconstituir y entonar toda economía debilitada y abatida por pérdidas y padecimientos físicos ó morales.

Todos los años acredita la experiencia lo útiles que son estas aguas en las manifestaciones herpéticas de la piel, membranas mucosas y útero-vaginales, en las oftalmías palpebrales y oculares crónicas, en las escrofulides, infartos, úlceras, leucorreas, otorreas y demás efectos escrofulosos; en las clorosis, anemias y cloro-anemias, en el raquitismo y depauperación general congénita; por medio de la pulverización de estas aguas se observan admirables resultados en las enfermedades de la garganta, bronquios y fosas nasales, y en otras varias dolencias.

Situado debajo del grandioso y pintoresco viaducto de la estación, es fácil y cómodo el viaje directo por la línea del Norte hasta la estación de Ormaiztegui por los trenes corrientes y mixtos. Para los trenes expresos tómesese billete a la estación de Basaín y avisando anticipadamente a la estación de Ormaiztegui el día de llegada, pasará a recoger el carruaje del establecimiento, recorriendo el pintoresco trayecto en 25 minutos.

Fonda fumeable con mesa de primera a 8,50 pesetas y de segunda a 4 pesetas diarias, incluido habitación y servicio. Servicios especiales, precios convencionales. Capilla dentro del balneario. Correo diario mañana y tarde. Cam. lina alegre y fértil.

Para más detalles, dirigirse a los propietarios, **ZANQUITU HERMANOS**, 13-13 j d

Gran balneario de Zuazo

AGUAS SULFURADAS SÓDICAS NITROGENADAS

Las más indicadas y especiales para el tratamiento y curación de los catarros de la nariz y de la garganta, bronquitis crónicas, infartos pulmonares, tuberculosis pulmonar en sus primeros periodos, asma, enfisema, residuos del traqueo y demás afecciones crónicas del aparato respiratorio. Clima tónico de altura (650 metros sobre el nivel del mar), el más apropiado para esta clase de enfermos.

Instalación hidroterápica completa y perfeccionada.

Grandes edificios. Alumbrado eléctrico Capilla pública. Parques.

Nuevo y excelente servicio de cocina, con personal elegante.

Precios al alcance de todas las fortunas y clases.

Méltico Director: El reputado especialista señor Ledo.

Se remiten datos y Memorias al que los solicita.

Correspondencia al administrador. 30-24 (a)

Café nervino medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas botellas, a 3 y 5 pesetas caja.—Se remiten por correo a todas partes.—Doctor Moral, Carretas, 59, Madrid.
Parr. 1.ª, farmacia de J. Valencia.



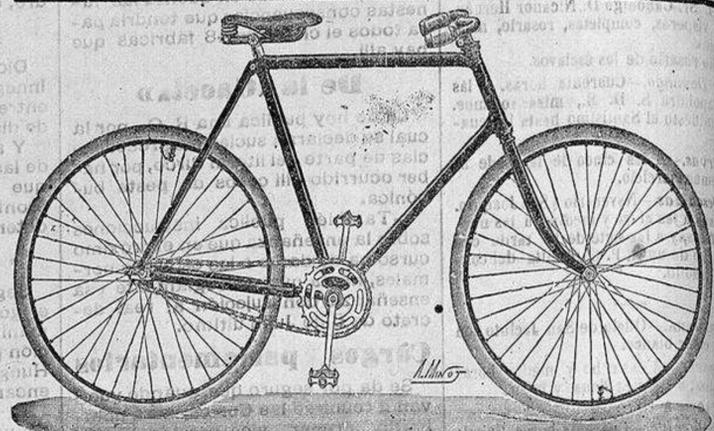
PILDORAS Y JARABE de BLANCARD
con Tódoro de Hierro inalterable CONTRA la Anemia, la Pobreza de la Sangre, la Opilación, la Tórfula, etc.
Bótase el Producto verdadero con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en Paris.
Precio: PILDORAS, 4fr. y 2fr. 25; JARABE, 3fr.

Pajarete orquidiado
Vino de la mejor marca de Jerez PRIVILEGIO, 20 AÑOS
TONICO incomparable contra toda debilidad senil ó adquirida, anemia, clorosis, neurastenia, etc.
ALIMENTO superior é indispensable para los convalescentes, los tísicos; para los niños es mejor que el aceite de hígado de bacalao. Dos copitas diarias de este excelente y agradable tónico restituyen las fuerzas.
Depósito
E. Garcia, Capellanes 1, Madrid; En Pamplona, farmacias de Marquina y de Artega.
Pídase en las farmacias bien surtidas.

DIGESTIVO CLIN

El más poderoso remedio contra las **ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO**

CLIN Y COMAR - PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS



NUNCA VISTO.

BICICLETAS DE OCASION DESDE 40 PESETAS EN ADELANTE
—NUEVAS SIN ESTREÑER DESDE 195 PESETAS id.—
VENTA A PLAZOS
Representante de las mejores fábricas extranjeras.—Se admiten encargos para cualquier marca al mismo precio que la fábrica.
SE ALQUILAN BICICLETAS DESDE DOS REALES POR HORA
—Se hacen toda clase de reformas y reparaciones.—**BERTRAN PUNTOS, 13, Pozoblanco, 13; Pamplona.**

Enfermedades Nerviosas

CURACION CIERTA
POR EL **JARABE HENRY NURE**
Buen éxito demostrado por 15 años de experiencias en los Hospitales de Paris PARA LA CURACION DE

EPILEPSIA - HISTÉRICO	CONVULSIONES, VERTIGOS
HISTÉRO, EPILEPSIA	CRISIS NERVIOSAS, JAQUECAS
BAILE DE SAN VICTOR	DESVANECIMIENTOS
ENFERMEDADES DEL CEREBRO	CONVULSIONES CENTRALES
Y DE LA MEDULA ESPINAL	INSOMNIOS
DIABETIS AZUCARADA	ESP. RMATORREA

Envío gratuito de un folleto muy interesante.
HENRY NURE, de Pont-Saint-Espirit (Francia)
VENDEN EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y BOTICAS.
Rebusad las falsificaciones. Exijase el nombre AZURE.

CATARROS, TOS PERTINAZ, BRONQUITIS PLEURESIA TISIS PULMONAR, TUBERCULOSIS

CÁPSULAS SERAFON

DE GUAYACOL Y IODOFORMO
Cápsulas Serafon de Guayacol, Iodoformo y Eucaliptol.

Soluciones de los últimos medicamentos para inyecciones sub-cutáneas.

De venta en la Farmacia de don Valentin Marquina, calle de Bolserías, núm. 3 y Nueva 1, y en todas las Farmacias de la capital.

BAÑOS NUEVOS DE FITERO (NAVARRA)

Aguas termales, clorurado-sódicas-ferruginoso-fostatadas.—Temperatura, 48 grados, TEMPORADA OFICIAL 15 DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE.
Su fama está de antiguo reconocida y acreditada en el tratamiento de los reumatismos, gota, afecciones de los huesos y articulaciones, consecuencias de los traumatismos y parálisis dependientes de las enfermedades enumeradas ó de focos apopléticos.
Esmérado servicio de fonda; espaciosos habitaciones de distintos precios.
Desde la estación ferroviaria de Gastejón (línea de Tudela á Bilbao) salen dos veces todos los días carruajes que por módico precio y en dos horas y media conducen a los viajeros al balneario.—Médico Director, Dr. M. G. CAMALEÑO.—Servicio telegráfico en el mismo balneario.
Para más informes dirigirse al administrador.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS SANDALO PIZA

MIL PESETA al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de Paris 1898. Veintidós años de éxito creciente. Únicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca; varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. Frasco 14 reales.—Farmacia del doctor Pizá, Piedad del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.—Inocuidad de falsificaciones.